



มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

HUACHIEW CHALERM PRAKIET UNIVERSITY

18/18 ถนนเพชรตัด กม.ที่18 (บางนา-ตราด) อ.บางพลี จ.สมุทรปราการ 10540

18/18 Debaratana Road, k.m. 18 (Bangna-Trad) Bangplee District, Samutprakarn 10540, THAILAND

โทร. 0-2312-6300 โทรสาร 0-2312-6237 Tel. (662) 312-6300-73 Fax. (662) 312-6237

เรียนรู้เพื่อรับใช้สังคม

http://www.hcu.ac.th

ประกาศมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

ที่ ๐๑ /2563

เรื่อง บัญชีรายวิชาเทียบโอน ของนักศึกษาระดับปริญญาตรี (เพิ่มเติม ครั้งที่ 107)

ตามทีมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ ได้ดำเนินการจัดทำบัญชีรายวิชาเทียบโอนสำหรับนักศึกษาปริญญาตรี ตามประกาศมหาวิทยาลัยฯ ที่ 122/2542 ลงวันที่ 2 กันยายน พ.ศ. 2542 เรื่อง บัญชีรายวิชาเทียบโอนของนักศึกษาระดับปริญญาตรี นั้น

เพื่อให้การเทียบโอนรายวิชาของนักศึกษาระดับปริญญาตรี ดำเนินไปด้วยความเรียบร้อย สภามหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ ในการประชุม ครั้งที่ 1/2563 เมื่อวันที่ 15 มกราคม พ.ศ. 2563 เห็นสมควรให้คณะนิติศาสตร์ คณะศิลปศาสตร์ เพิ่มเติมบัญชีรายวิชาเทียบโอน และคณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์และสวัสดิการสังคม ปรับเปลี่ยนการเทียบโอนรายวิชา ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. คณะนิติศาสตร์

หลักสูตรนิติศาสตร์บัณฑิต (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555)	เทียบโอน ได้กับ	หลักสูตรนิติศาสตร์บัณฑิต (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2560)
EG 2413 ภาษาอังกฤษสำหรับ วิชาชีพนิติศาสตร์ 1 3(3/3-0-0)	↔	EG 5363 ภาษาอังกฤษสำหรับ วิชาชีพนิติศาสตร์ 1 3(3/3-0-0)
EG 2423 ภาษาอังกฤษสำหรับ วิชาชีพนิติศาสตร์ 2 3(3/3-0-0)	↔	EG 5373 ภาษาอังกฤษสำหรับ วิชาชีพนิติศาสตร์ 2 3(3/3-0-0)

2. คณะศิลปศาสตร์

กรณีนักศึกษาตกค้าง

รายวิชาเทียบโอนสำหรับนักศึกษาตกค้าง (หลักสูตรเดิม 2557) ที่ใช้รหัส 57xxxx - 61xxxx สามารถขอเทียบโอนรายวิชาดังต่อไปนี้

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2557	เทียบโอน ได้กับ	หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2562
EG 2063 การเขียนภาษาอังกฤษ เบื้องต้น 3(3/3-0-0)	↔	EG 2053 การเขียนภาษาอังกฤษ ระดับย่อหน้า 3(3/3-0-0)
EG 2143 การฟัง-การพูด ภาษาอังกฤษ 3(2/2-1/2-0)	↔	EG 1083 การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ เบื้องต้น 3(2/2-1/2-0)
EG 2163 การเขียนความเรียง ภาษาอังกฤษ 3(3/3-0-0)	↔	EG 2163 การเขียนความเรียง ภาษาอังกฤษ 3(3/3-0-0)

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2557	เทียบโอน ได้กับ	หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2562
EG 2693 การเขียนภาษาอังกฤษธุรกิจ 3(3/3-0-0)	↔	EG 4333 ภาษาอังกฤษธุรกิจและการ สื่อสารยุคดิจิทัล 3(3/3-0-0)
EG 3123 การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ ระดับสูง 3(2/2-1/2-0)	↔	EG 2183 การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ ระดับสูง 3(2/2-1/2-0)
EG 3133 การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ เชิงวิชาการ 3(2/2-1/2-0)	↔	EG 2193 การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ เชิงวิชาการ 3(2/2-1/2-0)
EG 3153 การอ่านภาษาอังกฤษเชิง วิจารณ์ 3(3/3-0-0)	↔	EG 2043 การอ่านภาษาอังกฤษเชิง วิจารณ์ 3(3/3-0-0)
EG 3553 ภาษาอังกฤษสำหรับ เลขานุการ 3(3/3-0-0)	↔	EG 4353 ภาษาอังกฤษเพื่องาน สำนักงานและทรัพยากรมนุษย์ 3(3/3-0-0)
EG 3563 ภาษาอังกฤษเพื่อการ ประชาสัมพันธ์ 3(3/3-0-0)	↔	EG 3563 ภาษาอังกฤษเพื่อการ ประชาสัมพันธ์ 3(3/3-0-0)
EG 3653 วรรณคดีอังกฤษ 3(3/3-0-0)	↔	EG 3203 วรรณคดีอังกฤษและ อเมริกัน 3(3/3-0-0)
EG 3663 วรรณคดีอเมริกัน 3(3/3-0-0)	↔	
EG 3723 ภาษาอังกฤษเพื่องาน ธุรกิจการบิน 3(3/3-0-0)	↔	EG 3723 ภาษาอังกฤษเพื่องานธุรกิจ การบิน 3(3/3-0-0)
EG 3773 หลักการแปลภาษาอังกฤษ เป็นภาษาไทย 3(3/3-0-0)	↔	EG 3243 การแปลภาษาอังกฤษเป็น ภาษาไทย 3(3/3-0-0)
EG 3783 หลักการแปลภาษาไทย เป็นภาษาอังกฤษ 3(3/3-0-0)	↔	EG 3263 การแปลภาษาไทยเป็น ภาษาอังกฤษ 3(3/3-0-0)
EG 3803 ภาษาอังกฤษเพื่อการ โรงแรมและภัตตาคาร 3(3/3-0-0)	↔	EG 3803 ภาษาอังกฤษเพื่อการ โรงแรมและภัตตาคาร 3(3/3-0-0)
EG 3873 การสื่อสารระหว่าง วัฒนธรรม 3(3/3-0-0)	↔	EG 3873 การสื่อสารระหว่าง วัฒนธรรม 3(3/3-0-0)
EG 4006 สหกิจศึกษา 6(0-0-6/40)	↔	EG 4006 สหกิจศึกษา 6(0-0-6/40)
EG 4113 การพูดในที่ประชุมชน 3(2/2-1/2-0)	↔	EG 3193 การพูดในที่ประชุมชน 3(2/2-1/2-0)
EG 4293 โครงการพิเศษ 3(0-3/6-0)	↔	EG 3063 การเขียนรายงานเชิงวิจัย 3(3/3-0-0)
EG 4323 ภาษาอังกฤษเพื่องาน หนังสือพิมพ์ 3(3/3-0-0)	↔	EG 4323 ภาษาอังกฤษเพื่องาน หนังสือพิมพ์ 3(3/3-0-0)
EG 4343 หลักการสอน ภาษาอังกฤษ 3 (3/3-0-0)	↔	EG 3743 การสอนภาษาอังกฤษ และการวัดประเมินผล 3(3/3-0-0)
EG 4593 ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับ วรรณคดีวิจารณ์ 3(3/3-0-0)	↔	EG 3303 วรรณคดีวิจารณ์ 3(3/3-0-0)

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2557			เทียบโอน ได้กับ	หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2562		
EG 4613	ภาษาอังกฤษเพื่อธุรกิจ การท่องเที่ยว	3(3/3-0-0)	↔	EG 4613	ภาษาอังกฤษเพื่อธุรกิจการ ท่องเที่ยว	3(3/3-0-0)
EG 4703	ภาษาศาสตร์สังคม	3(3/3-0-0)	↔	EG 4703	ภาษาศาสตร์สังคม	3(3/3-0-0)
EG 4853	ภาษาอังกฤษเพื่อการ นำเสนอ	3(3/3-0-0)	↔	EG 4853	ภาษาอังกฤษเพื่อการ นำเสนอ	3(3/3-0-0)

กรณีนักศึกษาย้ายสาขาวิชา

นักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ-ภาษาจีน เฉพาะนักศึกษา รหัส 60xxxx - 61xxxx ที่ประสงค์ย้ายสาขาวิชามาศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ (2557) สามารถขอเทียบโอนรายวิชาดังต่อไปนี้

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2557			เทียบโอน ได้กับ	หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ - ภาษาจีน 2560		
EG 2063	การเขียนภาษาอังกฤษ เบื้องต้น	3(3/3-0-0)	↔	EG 2063	การเขียนภาษาอังกฤษ ระดับย่อหน้า	3(3/3-0-0)
EG 2143	การฟัง-การพูด ภาษาอังกฤษ	3(2/2-1/2-0)	↔	EG 2143	การฟัง-การพูด ภาษาอังกฤษ	3(2/2-1/2-0)
EG 2163	การเขียนความเรียง ภาษาอังกฤษ	3(3/3-0-0)	↔	EG 2163	การเขียนความเรียง ภาษาอังกฤษ	3(3/3-0-0)
EG 2213	หลักการอ่านภาษาอังกฤษ	3(3/3-0-0)	↔	EG 2213	หลักการอ่านภาษาอังกฤษ	3(3/3-0-0)
EG 2693	การเขียนภาษาอังกฤษธุรกิจ	3(3/3-0-0)	↔	EG 2673	ภาษาอังกฤษธุรกิจ	3(3/3-0-0)
EG 3123	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ ระดับสูง	3(2/2-1/2-0)	↔	EG 3123	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ ระดับสูง	3(2/2-1/2-0)
EG 3133	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ เชิงวิชาการ	3(2/2-1/2-0)	↔	EG 3133	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ เชิงวิชาการ	3(2/2-1/2-0)
EG 3153	การอ่านภาษาอังกฤษเชิง วิจารณ์	3(3/3-0-0)	↔	EG 3153	การอ่านภาษาอังกฤษเชิง วิจารณ์	3(3/3-0-0)
EG 3183	การเขียนรายงาน ภาษาอังกฤษ	3(3/3-0-0)	↔	EG 3173	การเขียนรายงาน ภาษาอังกฤษ	3(3/3-0-0)
EG 3553	ภาษาอังกฤษสำหรับ เลขานุการ	3(3/3-0-0)	↔	EG 3553	ภาษาอังกฤษสำหรับ เลขานุการ	3(3/3-0-0)
EG 3563	ภาษาอังกฤษเพื่อการ ประชาสัมพันธ์	3(3/3-0-0)	↔	EG 3563	ภาษาอังกฤษเพื่อการ ประชาสัมพันธ์	3(3/3-0-0)
EG 3723	ภาษาอังกฤษเพื่องาน ธุรกิจการบิน	3(3/3-0-0)	↔	EG 3723	ภาษาอังกฤษเพื่องาน ธุรกิจการบิน	3(3/3-0-0)

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2557		เทียบโอน ได้กับ	หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ - ภาษาจีน 2560	
EG 3803	ภาษาอังกฤษเพื่อการ โรงแรมและภัตตาคาร 3(3/3-0-0)	↔	EG 3803	ภาษาอังกฤษเพื่อการ โรงแรมและภัตตาคาร 3(3/3-0-0)
EG 3873	การสื่อสารระหว่าง วัฒนธรรม 3(3/3-0-0)	↔	EG 3873	การสื่อสารระหว่าง วัฒนธรรม 3(3/3-0-0)
EG 4006	สหกิจศึกษา 6(0-0-6/40)	↔	EG 4006	สหกิจศึกษา 6(0-0-6/40)
EG 4323	ภาษาอังกฤษเพื่องาน หนังสือพิมพ์ 3(3/3-0-0)	↔	EG 4323	ภาษาอังกฤษเพื่องาน หนังสือพิมพ์ 3(3/3-0-0)
EG 4613	ภาษาอังกฤษเพื่อธุรกิจ การท่องเที่ยว 3(3/3-0-0)	↔	EG 4613	ภาษาอังกฤษเพื่อธุรกิจ การท่องเที่ยว 3(3/3-0-0)

นักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ-ภาษาจีน เฉพาะนักศึกษา รหัส
62xxxx - 64xxxx ที่ประสงค์ย้ายสาขาวิชาไปศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ (2562)
สามารถขอเทียบโอนรายวิชาดังต่อไปนี้

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2562		เทียบโอน ได้กับ	หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ - ภาษาจีน 2560	
EG 1083	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ เบื้องต้น 3(2/2-1/2-0)	↔	EG 2143	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ เบื้องต้น 3(2/2-1/2-0)
EG 2043	การอ่านภาษาอังกฤษเชิง วิจารณ์ 3(3/3-0-0)	↔	EG 3153	การอ่านภาษาอังกฤษเชิง วิจารณ์ 3(3/3-0-0)
EG 2053	การเขียนภาษาอังกฤษ ระดับย่อหน้า 3(3/3-0-0)	↔	EG 2063	การเขียนภาษาอังกฤษ เบื้องต้น 3(3/3-0-0)
EG 2163	การเขียนความเรียง ภาษาอังกฤษ 3(3/3-0-0)	↔	EG 2163	การเขียนความเรียง ภาษาอังกฤษ 3(3/3-0-0)
EG 2183	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ ระดับสูง 3(2/2-1/2-0)	↔	EG 3123	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ ระดับสูง 3(2/2-1/2-0)
EG 2193	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ เชิงวิชาการ 3(2/2-1/2-0)	↔	EG 3133	การฟัง-พูดภาษาอังกฤษ เชิงวิชาการ 3(2/2-1/2-0)
EG 3563	ภาษาอังกฤษเพื่อการ ประชาสัมพันธ์ 3(3/3-0-0)	↔	EG 3563	ภาษาอังกฤษเพื่อการ ประชาสัมพันธ์ 3(3/3-0-0)
EG 3723	ภาษาอังกฤษเพื่องาน ธุรกิจการบิน 3(3/3-0-0)	↔	EG 3723	ภาษาอังกฤษเพื่องาน ธุรกิจการบิน 3(3/3-0-0)
EG 3803	ภาษาอังกฤษเพื่อการ โรงแรมและภัตตาคาร 3(3/3-0-0)	↔	EG 3803	ภาษาอังกฤษเพื่อการ โรงแรมและภัตตาคาร 3(3/3-0-0)

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ 2562			เทียบโอน ได้กับ	หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ - ภาษาจีน 2560		
EG 3873	การสื่อสารระหว่าง วัฒนธรรม	3(3/3-0-0)	↔	EG 3873	การสื่อสารระหว่าง วัฒนธรรม	3(3/3-0-0)
EG 4006	สหกิจศึกษา	6(0-0-6/40)	↔	ICE 003	สหกิจศึกษา	6(0-0-6/40)
EG 4323	ภาษาอังกฤษเพื่องาน หนังสือพิมพ์	3(3/3-0-0)	↔	EG 4323	ภาษาอังกฤษเพื่องาน หนังสือพิมพ์	3(3/3-0-0)
EG 4333	ภาษาอังกฤษธุรกิจ และการสื่อสารยุคดิจิทัล	3(3/3-0-0)	↔	EG 2673	ภาษาอังกฤษธุรกิจ 2	3(3/3-0-0)
EG 4353	ภาษาอังกฤษเพื่องาน สำนักงานและทรัพยากรมนุษย์	3(3/3-0-0)	↔	EG 3553	ภาษาอังกฤษสำหรับ เลขานุการ	3(3/3-0-0)
EG 4613	ภาษาอังกฤษเพื่อธุรกิจ การท่องเที่ยว	3(3/3-0-0)	↔	EG 4613	ภาษาอังกฤษเพื่อธุรกิจ การท่องเที่ยว	3(3/3-0-0)

3. คณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์และสวัสดิการสังคม ขอปรับเปลี่ยนการเทียบโอนรายวิชา

จากประกาศมหาวิทยาลัยฯ ที่ 126/2560 ลงวันที่ 27 พฤศจิกายน 2560 ดังนี้

รายวิชาหลักสูตรเดิม (พ.ศ. 2555)			เทียบโอน ได้กับ	รายวิชาหลักสูตรปรับปรุงใหม่ (พ.ศ. 2560)		
เดิม	SW 1053	ปรัชญา แนวคิด และจริยธรรมในการปฏิบัติงานสังคม สงเคราะห์วิชาชีพ	→	SW 1063	ปรัชญาและแนวคิดทาง สังคมสงเคราะห์	3(3/3-0-0)
แก้ไขเป็น	SW 1053	ปรัชญา แนวคิด และจริยธรรมในการปฏิบัติงาน สังคมสงเคราะห์วิชาชีพ	←	SW 1063	ปรัชญาและแนวคิดทาง สังคมสงเคราะห์	3(3/3-0-0)
				SW 2062	จริยธรรมทางวิชาชีพ ในงานสังคมสงเคราะห์	2(2/2-0-0)

ประกาศ ณ วันที่ 5 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2563

John Henry

(รองศาสตราจารย์ ดร.อุไรพรรณ เจนวานิชยานนท์)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ